

## COMMISSION PERMANENTE DU CONSEIL GÉNÉRAL

SÉANCE DU 03/05/2010

## ORDRE DU JOUR

**Direction de la culture  
Cellule administrative et financière**

- 2010-8-1 *Convention 2010 avec l'association Science Technologie et Société.*
- 2010-8-2 *Prêt de l'exposition "Un livre pour toi", réalisée à partir de l'album offert aux nouveau-nés Val-de-Marnais en 2005. Convention avec la Ville de Lucé.*

**Direction de la culture  
Musée départemental d'art contemporain MAC/VAL**

- 2010-8-3 *Conventions de résidence d'artiste au Mac/Val avec Alexey Kallima et Irina Korina.*

**Direction de la culture  
Service de l'accompagnement culturel du territoire**

- 2010-8-4 *Association Bibliothèques sans Frontières : subvention pour la création d'une bibliothèque au centre d'hébergement d'urgence du Fort de Nogent géré par l'Armée du Salut.*
- 2010-8-5 *Subvention au Conseil local FCPE de Villecresnes pour l'organisation d'une fête du livre du 29 mars au 11 avril 2010.*

**Direction de la jeunesse, des sports et des villages de vacances  
Service aides, mobilité, vacances**

- 2010-8-6 *Prise en charge par le Département du Val-de-Marne de 50 % de la carte Imagine'R des collégiens, lycéens et étudiants domiciliés sur son territoire. Convention avec le Centre communal d'action sociale de Rungis.*

**Direction de la jeunesse, des sports et des villages de vacances  
Service de la jeunesse**

- 2010-8-7 *Subventions dans le cadre du Fonds d'aides aux projets, dans le domaine de la jeunesse et des loisirs (1<sup>re</sup> répartition année 2010).*

**Direction de la jeunesse, des sports et des villages de vacances  
Service des sports**

- 2010-8-8 *Subventions pour la création ou la rénovation lourde d'équipements multisports de proximité destinés à la pratique sportive des jeunes hors association. 1<sup>ère</sup> répartition 2010. Versement de solde : Ville de SUCY-EN-BRIE.*
- 2010-8-9 *Subventions pour la participation à une compétition internationale de haut niveau . 4<sup>e</sup> répartition 2010.*
- 2010-8-10 *Subventions pour l'organisation de manifestations exceptionnelles dans le domaine sportif. 2<sup>e</sup> répartition 2010.*

- 2010-8-11** *Subventions pour l'organisation de stages sportifs. 3<sup>e</sup> répartition 2010.*
- 2010-8-12** *Subventions pour l'organisation d'initiatives particulières. 1<sup>re</sup> répartition 2010. Convention avec l'association Guyot Motorcycle Team, GMT 94, pour 2010.*
- 2010-8-13** *Subventions pour soutenir le sport de niveau national - Sports individuels. 4<sup>e</sup> répartition 2010. Convention avec Sucy judo. Convention avec le Sporting club de Choisy. Convention avec l'Elan de Chevilly-Larue. Convention avec l'Union sportive de Villejuif. Convention avec le Karaté club de Gentilly.*

**Direction de la logistique  
Service commande publique**

- 2010-8-14** *Avenant n°1 au marché n°2008 - 2721 relatif à l'acquisition, livraison et installation de mobiliers pour les services départementaux, passé avec la Société Équinoxe.*

**Direction de la prévention et du soutien aux agents  
Service social du personnel**

- 2010-8-15** *Convention avec le CIG de la petite couronne pour la surveillance médicale des agents de la médecine préventive.*
- 2010-8-16** *Convention entre la CAF et le Conseil général du Val-de-Marne dans le cadre de la mise en place du dispositif VACAF A.V.E pour les séjours de vacances des enfants du personnel.*
- 2010-8-17** *Remise gracieuse de dette de M<sup>me</sup> Marie-Laure Edon.*

**Direction de l'action sociale  
Service insertion**

- 2010-8-18** *Subvention à l'Association Loisirs et Formation (ALEF) dans le cadre du programme départemental d'insertion.*
- 2010-8-19** *Subvention dans le cadre du Programme départemental d'insertion à l'Association Voiture & Co pour ses deux actions en faveur de la mobilité des bénéficiaires du rSa et des jeunes.*

**Direction de l'aménagement et du développement territorial  
Service ville et vie associative**

- 2010-8-20** *Politique de la ville. Soutien aux équipements de proximité. Convention avec la commune de Villejuif pour la première tranche du marché couvert Auguste-Delaune comprenant la démolition partielle de la Halle à Villejuif.*
- 2010-8-21** *Renouvellement de la convention pluriannuelle avec l'Association France Bénévolat Val-de-Marne. Subvention de fonctionnement pour l'année 2010.*

**Direction de l'éducation et des collèges  
Groupement 3**

- 2010-8-22** *Convention avec la ville de Gentilly et le collège Rosa Parks à Gentilly relative à l'utilisation par la ville de la salle de sport intégrée au collège.*

**Direction de l'éducation et des collèges  
Groupement 4**

- 2010-8-23** *Convention entre le collège Georges-Brassens de Santeny, le foyer socio-éducatif du collège et le Département du Val-de-Marne relative à l'utilisation, hors temps scolaire, de la salle de sport intégrée au collège.*

**Direction de l'éducation et des collèges**  
**Mission enseignement supérieur**

**2010-8-24** Conventions avec l'Université Paris XII Val-de-Marne. Subventions de fonctionnement.

**2010-8-25** Prix de l'université du conseil général 2009-2010

**Direction de l'éducation et des collèges**  
**Service administratif et financier**

**2010-8-26** Concessions de logement accordées aux personnels des collèges publics du Val-de-Marne. Renouvellement à compter du 1er septembre 2009, des concessions par nécessité absolue de service et utilité de service. Conventions d'occupation précaire pour l'année scolaire 2009/2010. (1<sup>ère</sup> partie)

**2010-8-27** Indemnisation des sinistres survenus dans les collèges

**Direction de l'habitat**  
**Service aides à l'habitat social**

**2010-8-28** Aide à la réalisation des opérations d'aménagement des espaces publics dans le cadre du projet de renouvellement urbain du quartier des Bleuets à Créteil. Convention avec la Ville de Créteil.

**Direction de l'habitat**  
**Service aides individuelles au logement**

**2010-8-29** Fonds de Solidarité Habitat. Convention avec GDF SUEZ 2010 - 2012.

**2010-8-30** Fonds de solidarité habitat. Convention avec Veolia eau et Lyonnaise des eaux-Suez.

**Direction des affaires européennes et internationales**  
**Mission Europe**

**2010-8-31** Demande d'un cofinancement du Fonds social européen auprès de la Direction Régionale du Travail, de l'Emploi et de la Formation Professionnelle d'Ile-de-France pour les opérations "Plate-forme expérimentale de mobilisation, d'évaluation, d'accompagnement en direction des publics allocataires du rSa", "Conception et mise en place d'un nouvel outil de gestion informatisée du revenu de solidarité active : G-rSa", "Projet emploi en direction des publics allocataires du rSa"

**2010-8-32** Participation de Madame Simonne Abraham-Thisse au Séminaire de la Commission des élues du Conseil des Communes et des Régions d'Europe (CCRE) portant sur la nouvelle stratégie européenne pour l'égalité femmes/hommes, les 6 et 7 mai 2010 à Stockholm (Suède).

**Direction des affaires européennes et internationales**  
**Service des relations internationales**

**2010-8-33** Coopération décentralisée avec El Salvador. Accueil de professionnels de la santé pour une durée de 8 à 10 jours au mois de juin 2010.

**2010-8-34** Subventions pour des projets associatifs dans le domaine de la solidarité internationale, 1<sup>er</sup> répartition 2010.

**Direction des affaires juridiques  
Service des affaires foncières**

- 2010-8-35** Arcueil - RD 61 - Coulée Verte. Convention de mise à disposition - Parcelles AC 338, 362, 72 et 336 sises 78, 82, 84, 86, 88 et 92, avenue Paul-Vaillant-Couturier à Arcueil appartenant à Valophis Habitat.
- 2010-8-36** Dépôt de voirie à Ivry-sur-Seine. Cession à la SNCF du bien immobilier situé 2, rue Ernest-Renan, cadastré section AQ n°4 pour 750 m<sup>2</sup>, appartenant au Département du Val-de-Marne.
- 2010-8-37** Parc du Coteau à Arcueil - Protocole d'échange de parcelles avec la Ville d'Arcueil
- 2010-8-38** Prolongement de la ligne de métro n° 8 de « Créteil Préfecture » à « Créteil Parc des Sports ». Acquisition de la parcelle BL 402p sise à Créteil pour 191 m<sup>2</sup> environ et de la parcelle A 252p sise à Valenton pour 2035 m<sup>2</sup> environ, propriétés de l'Etablissement public d'aménagement Orly-Rungis-Seine Amont (EPA ORSA).
- 2010-8-39** RD 19 à Ivry-sur-Seine. Acquisition par le Département du Val-de-Marne de l'emprise de voirie située 12, quai Marcel-Boyer, cadastrée section A n°105p pour 196 m<sup>2</sup>, appartenant à la SAS la Maison du 13<sup>e</sup>.
- 2010-8-40** RD5 à Vitry-sur-Seine. Cession à la SNC SOCOGIM ILE-DE-FRANCE du délaissé de voirie situé 19, rue Germain-Pinson, cadastré section Z n°5p pour 251 m<sup>2</sup>, appartenant au Département du Val-de-Marne.
- 2010-8-41** Saint-Maur-des-Fossés. Déclassement d'un terrain dépendant du domaine public routier départemental pour 763 m<sup>2</sup> situé entre la RD 86 (ex RNIL 186) boulevard de Créteil et la RD 283 quai au Fouarre (ex RD 40 A) en vue de son classement dans le domaine privé départemental. Cession de la parcelle à la SCI IKZAK.

**Direction des affaires juridiques  
Service gestion immobilière et patrimoniale**

- 2010-8-42** Champigny-sur-Marne. Mise à disposition de la fraction de la parcelle départementale AT 144 sise quai Victor-Hugo et rue de Verdun et Matteoti consentie à la société Air Liquide.
- 2010-8-43** Domaine des Bordes - convention d'occupation temporaire et bail rural consentis par le département au profit de Monsieur Pierre Cousin.
- 2010-8-44** Gestion de la "Voie nouvelle" desservant le collège "Rol-Tanguy" et les écoles "Marcel-Cachin" à Champigny-sur-Marne, mise à disposition de places de parking du collège à la commune. Convention avec la commune et le collège.

**Direction des bâtiments  
Service administratif et financier**

- 2010-8-45** Autorisation de signature de 2 marchés à bons de commande suite à Appel d'offres ouvert Européen - Entretien, maintenance et dépannage des installations d'appareils de lavage de divers bâtiments départementaux. LOT 01 : BÂTIMENTS ADMINISTRATIFS - Société OTIS LOT 02 : BÂTIMENTS SOCIAUX ET CULTURELS - Société OTIS

- 2010-8-46** *Autorisation de signature de 2 marchés passés en procédure adaptée. Rénovation des sols avec mise aux normes accessibilité handicapés au collège Jean-Perrin - VITRY-SUR-SEINE (94400). Lot 01 : désamiantage - entreprise : PECTEL Lot 02 : revêtements de sols - entreprise : VP SOLS.*
- 2010-8-47** *Autorisation de signature de 6 marchés passés en procédure adaptée - Travaux de rénovation de la crèche Jean-Jacques Rousseau à Villeneuve-le-Roi. LOT 01 : MAÇONNERIE - Entreprise EGV. LOT 02 : PLOMBERIE / CHAUFFAGE / VENTILATION - Entreprise TSPC. LOT 03 : ETANCHEITE - Entreprise NOVECO. LOT 04 : MENUISERIE BOIS - Entreprise OLLIVAUD. LOT 05 : FAUX-PLAFONDS - Entreprise ISO+. LOT 06 : PEINTURE / SOLS-SOUPLES - Entreprise SOCAPE.*
- 2010-8-48** *Autorisation de signature d'un marché passé en procédure adaptée. Remplacement des façades et création d'un ascenseur au collège Victor-Hugo à Cachan. Lot 01 : Façades - Société NORBA MENUISERIE.*
- 2010-8-49** *Avenant n° 1 - Marché de maîtrise d'oeuvre n° 2008-2858 - Reconstruction du collège Amédée Laplace à CRETEIL : Passage du forfait provisoire de rémunération au forfait définitif- Groupement : ATELIER D'ARCHITECTURE BRENAC & GONZALEZ (mandataire)/ J. P. TOHIER & Associés, (Economiste).*
- 2010-8-50** *Avenant n°1 au marché n° 2007-2332 - Location de bâtiments modulaires pour le relogement provisoire du collège Condorcet sur le site « des planètes » à Maisons-Alfort. Entreprise OBM.*

**Direction des crèches**

- 2010-8-51** *Convention avec la SNCF relative à la prestation indemnité de garde crèche - SNCF.*
- 2010-8-52** *Photographies des enfants accueillis dans les crèches départementales. Conventions avec les Sociétés Imago Création, Loiseau Foto, Maliya Photo et opale Photo.*

**Direction des espaces verts et du paysage  
Service accueil et animation dans les parcs**

- 2010-8-53** *Convention avec l'Union départementale des Maisons de la Jeunesse et de la Culture du Val-de-Marne (UDMJC), la commune de Valenton et l'Association de gestion du centre socioculturel La Lutèce pour l'organisation d'une manifestation dans le parc du Champ-Saint-Julien à Valenton.*
- 2010-8-54** *Convention avec l'Union Sportive de Villejuif tir à l'arc relative à la mise à disposition d'une partie du parc départemental des Hautes-Bruyères pour le concours départemental de tir à l'arc 3D.*

**Direction des espaces verts et du paysage  
Service administratif et financier**

- 2010-8-55** *Autorisation de signature de deux marchés relatifs aux travaux d'aménagement de la Coulée Verte Bièvre-Lilas, branche Nord, secteur Roses Rouges à Villejuif : - lot n°1 : Terrassement - Assainissement - Circulation - Eclairage avec l'entreprise VALENTIN. - lot n°2 : Espaces verts - Arrosage - Mobilier urbain - Serrurerie avec l'entreprise AGRIGEX ENVIRONNEMENT.*

**2010-8-56** *Autorisation de signature de 2 marchés relatifs à l'entretien des dépendances vertes des acquisitions foncières du Département en attente d'affectation ainsi que des espaces d'accompagnement de voirie avec : - FRANCE ENVIRONNEMENT pour le lot n °1 : secteur ouest - VOISIN PARCS ET JARDINS pour le lot n° 2 : secteur est*

**2010-8-57** *Autorisation de signature d'un marché relatif à la surveillance des parcs et la sécurité des personnes et des biens sur les parcs départementaux. Lot n° 1 : Prestations de surveillance et mise en oeuvre d'un dispositif de premiers secours sur le plan d'eau du parc de la Plage Bleue ; Lot n° 2 : Mise en place d'un dispositif de surveillance et de sécurité des biens et des personnes sur les parcs départementaux ; Lot n° 3 : Mise en place d'un dispositif de premiers secours aux personnes lors des initiatives se déroulant sur les parcs départementaux.*

**Direction des finances et des marchés  
Service de la comptabilité**

**2010-8-58** *Bonification partielle des intérêts au Syndicat mixte d'Action foncière du Val-de-Marne (SAF'94) pour un emprunt de 203 000 euros destiné à l'acquisition d'une maison située 31, avenue du Général-De-Gaulle dans le périmètre "Gourévitch/Lonray/De Gaulle" à Champigny-sur-Marne.*

**2010-8-59** *Bonification partielle des intérêts au syndicat mixte d'action foncière du Val-de-Marne (SAF'94) pour un emprunt de 641 826 euros destiné à l'acquisition de deux propriétés situées respectivement 17 rue François-Sautet et 23 rue François-Sautet dans le périmètre "Centre entrée de ville" à Chevilly-Larue.*

**Direction des services aux personnes âgées et aux personnes  
handicapées  
Service accueil-information**

**2010-8-60** *Conventions relatives aux modalités de fonctionnement et de financement des centres locaux d'information et de coordination (CLIC) des secteurs gérontologiques 1, 2, 3, 4, 6 et 7 par le Département du Val-de-Marne en 2010.*

**Direction des services aux personnes âgées et aux personnes  
handicapées  
Service projets et structures**

**2010-8-61** *Renouvellement de la convention avec l'association Université Inter-âges de Créteil et du Val-de-Marne.*

**Direction des services aux personnes âgées et aux personnes  
handicapées  
Service recours et successions**

**2010-8-62** *Remise gracieuse de dette. Monsieur Eric ALBORGHETTI.*

**Direction des services aux personnes âgées et aux personnes  
handicapées**

**2010-8-63** *Avenant à la convention du 16 mai 2003 relative à l'allocation personnalisée d'autonomie avec la Caisse nationale d'assurance vieillesse, la Caisse régionale d'assurance maladie d'Île-de-France et la Mutualité sociale agricole. Convention relative à la reconnaissance mutuelle des évaluations avec la Caisse nationale d'assurance vieillesse.*

**Direction des services de l'environnement et de l'assainissement**  
**Direction adjointe chargée de l'administratif et du financier**

- 2010-8-64** *Convention d'aide financière attribuée par l'Agence de l'Eau Seine-Normandie (AESN) pour un suivi de la qualité des cours d'eau du Département du Val-de-Marne - 2010 (convention n° 1017548).*
- 2010-8-65** *Organisation d'escales dans le cadre du Festival de l'Oh ! 2010. Convention avec la commune de Villeneuve-Saint-Georges.*
- 2010-8-66** *Programme de défense contre les crues et interventions sur les berges de la Seine et de la Marne dans le Département du Val-de-Marne : Individualisation du programme 2010.*

**Direction des transports, de la voirie et des déplacements**  
**Direction adjointe chargée des stratégies de déplacement et des développements de réseaux**

- 2010-8-67** *Plan de Déplacements Urbains d'Île-de-France. Convention de maîtrise d'ouvrage désignée avec la communauté d'agglomération de la Vallée de la Marne dans le cadre du contrat de pôle de la gare RER E de Nogent-Le Perreux.*

**Direction des transports, de la voirie et des déplacements**  
**Direction adjointe voirie départementale et territoires**

- 2010-8-68** *Convention de maîtrise d'ouvrage unique avec la SADEV 94. Desserte par la voirie de la ZAC des Simonettes Nord à Champigny-sur-Marne et Villiers-sur-Marne depuis le pont des Ratraits.*

**PROCÈS-VERBAUX**

Adoption du procès-verbal de la séance de la Commission permanente du Conseil général du 29 mars 2010.